GEMEINDE VELTHEIM

Mitteilungen

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Veltheim
20. November 2026 / Nr. 46

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Baubewilligung

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:

- Arnoux Francois, Dorfstrasse 35, 5420 Ehrendingen
  - Parzelle Nr. 267 / Stalden 10
  - Best. Wohnhaus Nr. 113 (AGV-Nr.): Ersatz Heizsystem durch eine Luft/Wasser-Wärmepumpe

Gemeinderat Veltheim

Kirchen / Vereine / Kultur / Verschiedenes

Kath. Kirche Schinznach-Dorf – Kirchenzettel

Freitag,	20.11.2026	19.00 Uhr	Taizé-Feier in der Friedhofkapelle Schinznach-Bad
Dienstag,	24.11.2026	09.30 Uhr	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Dienstag,	24.11.2026	12.00 Uhr	Mittagstisch mit Irene und Gaby. Wir freuen uns, euch nach unserem letzten, gemütlichen Mittagstisch wieder bekochen zu dürfen. Anmeldungen nehmen wir sehr gerne entgegen unter: 056 443 00 20 oder: gabriela.portmann@kathbrugg.ch
Mittwoch,	25.11.2026	13.30 Uhr	Katechesen-Nachmittag für alle Schülerinnen und Schüler der 1. – 5. Klasse
Mittwoch,	25.11.2026	18.30 Uhr	Gruppenabend für die Schülerinnen und Schüler der ersten Oberstufe
Donnerstag,	26.11.2026	20.00 Uhr	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Freitag,	27.11.2026	19.30 Uhr	Ökumenische Taizé-Feier mit Christine Frei und Wolfgang von Ungern-Sternberg im Kirchl. Zentrum Lee, Riniken
Sonntag,	29.11.2026	09.00 Uhr	Wortgottesfeier und Taufe mit Carsten Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee

Kath. Kirche Schinznach-Dorf

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs – Kirchenzettel

Samstag,	21.11.2026	10.00 Uhr	Sonntagschule Oberflachs
Sonntag,	22.11.2026	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit kath. Kirchenchor, anschliessend Kirchenkaffee, Pfarrer Christian Bieri
		10.30 Uhr	Sonntagschule Veltheim

Ev.-ref. Kirchgemeinde Veltheim-Oberflachs

Franziskus-Chor Jahreskonzert / 10 Jahre Stimmgewalt: Ein perfektes Durcheinander!

Sonntag, 20.12.2026, 10.15 h, nach dem Gottesdienst, St. Franziskus-Kirche Schinznach

Das Gefühl, Teil eines Chors zu sein, ist etwas Besonderes. Es ist ein Zusammenkommen von verschiedenen Menschen mit unterschiedlichen Stimmen und Talenten, die gemeinsam eine einzige Stimme erzeugen. Gemeinsames Musizieren schafft nicht nur harmonische Klänge, sondern auch ein Gefühl der Zusammengehörigkeit und des Zusammenseins. Es ist eine Möglichkeit, die eigenen Fähigkeiten und Stimmen mit anderen zu vereinen und gemeinsam etwas Grosses zu schaffen.
Wir schaffen und erreichen seit gut 10 Jahren immer wieder Neues, Verrücktes, Aussergewöhnliches. Das zeichnet uns und unseren Spirit aus. Zu unserem speziellen Jubiläum dürfen wir euch erstmalig ein Jahreskonzert der besonderen Art präsentieren.
Von Gospel über kirchliche Lieder und afrikanische Klänge bis hin zu Weihnachts-Specials – wir befinden uns schliesslich im Dezember! Wir freuen uns, euch ein bunt gemischtes Programm auf die Ohren geben zu dürfen.
Dazwischen erhaltet ihr Insiderwissen aus unserem Vereinsleben mit dazugehörigen Beweisfotos.

Nach dem Konzert ist vor dem Konzert
Wer den Franziskus-Chor kennt weiss, dass nach dem Konzert noch längst nicht Schluss ist. Das anschliessende, gesellige Zusammensein an der wunderBar steht ganz im Zeichen unserer Jubiläums-Chorreise. Etwas Warmes für den Magen, ein feines Tröpfchen für die Seele und einen Wettbewerb, welcher die Lachmuskeln trainiert – soviel sei schon einmal ausgeplaudert. Den Rest müsst ihr selber live erleben. Seid dabei! Wir freuen uns auf euch!

Gaby Portmann, Präsidentin Franziskus-Chor

Werde Fahrer*in beim Verein Rollstuhlfahrdienst Region Brugg

Wir bieten zuverlässige, sichere und barrierefreie Fahrten für Personen im Rollstuhl an – unter anderem zu:

- Arzt- und Therapieterminen
- Spitälern, Kliniken und Reha-Einrichtungen
- Gemeinde- oder Verwaltungsterminen
- Freizeit- und Sozialkontakten

Unsere Fahrerinnen und Fahrer sind speziell geschult, im Umgang mit Menschen mit eingeschränkter Mobili-

tät. Unsere Fahrzeuge sind entsprechend ausgerüstet, um einen komfortablen und sicheren Transport zu gewährleisten.
Für Gemeinden kann unser Dienst eine sinnvolle Ergänzung zum bestehenden Unterstützungsangebot sein – sei es zur Entlastung Angehöriger, zur Verbesserung der Mobilität im Alltag oder als Ergänzung zu sozialen Dienstleistungen.
Wir sind dringend auf der Suche nach zusätzlichen Fahrerinnen und Fahrern, um unser Angebot aufrecht zu erhalten. Melde dich gleich und vereinbare eine unverbindliche Probefahrt. 056 444 06 60 (Mo – FR, 09.00 – 11.30 Uhr) / dispo@rollstuhlfahrdienst.ch

Verein Rollstuhlfahrdienst Region Brugg - VRRB

Brothüsli Werkstatt Schenkenbergertal

Backe deinen eigenen Teig im Holzofen der Emmerstube Schinznach-Dorf .
Erste Ofenfüllung 10:00 Uhr - Letzte Füllung 11:30 Uhr. Am 17.10.26 / 21.11.26 / 05.12.26
Wartezeiten werden mit Kaffee und Kuchen überbrückt. Details und Informationen über 079 713 20 07 - Marius Portmann Heyer, Werkstatt Schenkenbergertal, Trottenstrasse 1b, 5107 Schinznach-Dorf.

Brothüsli Werkstatt Schenkenbergertal

AEW Energie AG / Energiebatzen: 15'000 Franken für Aargauer Vereinsprojekte

Ab dem 1. Dezember 2026 können sich Aargauer Vereine und nicht gewinnorientierte Organisationen wieder für den AEW Energiebatzen bewerben. Die AEW Energie AG stellt insgesamt 15'000 Franken zur Verfügung und unterstützt damit acht Projekte mit Beiträgen zwischen 1'000 und 5'000 Franken. Welche Projekte einen finanziellen Zustupf erhalten, entscheidet die Bevölkerung im Januar 2027 beim Online-Voting.
Ob neue Vereinausrüstung, ein besonderes Jubiläumsfest oder ein Angebot für Kinder, Jugendliche oder Seniorinnen und Senioren: Viele Aargauer Vereine engagieren sich für das gesellschaftliche Leben in der Region. Mit dem AEW Energiebatzen unterstützt die AEW dieses Engagement und hilft mit, konkrete Projekte zu verwirklichen. Gesucht sind Projekte aus den Bereichen Sport und Freizeit, Kultur, Soziales sowie Forschung und Entwicklung. Teilnahmeberechtigt sind nicht gewinnorientierte Vereine und Organisationen mit Sitz im Kanton Aargau. Vom 1. Dezember 2026 bis zum 13. Januar 2027 können sie ihre Projekte unter www.aew-energiebatzen.ch einreichen.

Vielfältige Projekte profitieren vom AEW Energiebatzen:
Wie vielfältig das Engagement der Aargauer Vereine ist, zeigen die bisherigen elf Runden des AEW Energiebatzens. Für die gut 350 eingereichten Projekte wurden insgesamt mehr als 270'000 Stimmen abgegeben. Beim letzten Voting im Sommer 2026 gehörten unter anderem der Lebenshof Wendy Welt, der Verein «zäme 4323» und der Unihockeyverein «Wild Goose» zu den Gewinnern. Die drei Vereine erhielten zusammen Förderbeiträge von insgesamt 10'000 Franken.
Die grosse Beteiligung verdeutlicht, wie viel Unterstützung die Vereine in ihrem Umfeld mobilisieren können. Mit dem AEW Energiebatzen würdigt die AEW dieses Engagement und leistet einen Beitrag zu einem lebendigen und vielfältigen Vereinsleben im Kanton Aargau.

Bevölkerung entscheidet über die Gewinnerprojekte:
Nach Abschluss der Einreichungsphase am 13. Januar startet dann am 15. Januar 2027 das öffentliche Online-

Voting. Interessierte können täglich für ihr bevorzugtes Projekt abstimmen. Die acht Projekte mit den meisten Stimmen erhalten einen Förderbeitrag zwischen 1'000 und 5'000 Franken.

Weitere Informationen und Downloads finden Sie unter www.aew.ch

AEW Energie AG, Aarau

AEW Energie AG / AEW verkabelt Freileitung in Veltheim und stärkt Versorgungssicherheit

Die AEW Energie AG hat im Industriegebiet Werd in Veltheim ihre Netzinfrastruktur modernisiert. Ein rund 630 Meter langer Abschnitt der 16-kV-Hauptleitung Wildegg-Schinznach-Umiken wurde verkabelt und die bestehende Freileitung in diesem Bereich zurückgebaut. Die AEW hat rund CHF 660'000 in das Projekt investiert und stärkt damit die langfristige Versorgungssicherheit in der Region. Gleichzeitig schafft die neue Leitungsführung eine wichtige Voraussetzung für die geplante räumliche Weiterentwicklung des lokalen Gewerbes.
Die bisherige Freileitung verlief durch das Industriegebiet Werd und schränkte dort die baulichen Entwicklungsmöglichkeiten ein. Mit der Verlegung der Leitung in den Boden wurde dieser Nutzungskonflikt gelöst. Damit verbindet die AEW die Erneuerung ihrer Netzinfrastruktur mit der weiteren Entwicklung des Wirtschafststandorts Veltheim.
«Mit diesem Projekt investieren wir gezielt in eine sichere und zukunftsfähige Stromversorgung. Gleichzeitig passen wir unsere Netzinfrastruktur so an, dass die geplante Entwicklung eines ansässigen Unternehmens möglich wird. Eine leistungsfähige Infrastruktur und attraktive Rahmenbedingungen für Unternehmen gehen dabei Hand in Hand», sagt Gregory Silber, Leiter Engineering Netze bei der AEW Energie AG.

Rund 630 Meter Freileitung wurden verkabelt:
Für die Teilverkabelung wurde zwischen den bisherigen Betonmasten 11 und 14 eine rund 630 Meter lange Kabelverbindung erstellt. Die Freileitung in diesem Abschnitt sowie die nicht mehr benötigten Betonmasten wurden zurückgebaut. Zwei neue Endmasten bilden nun die Übergänge zwischen der verbleibenden Freileitung und der neuen erdverlegten Kabelleitung.
Die neue Leitungsführung gewährleistet eine weiterhin sichere Stromversorgung. Bei der Planung und Umsetzung berücksichtigte die AEW die Anforderungen des Boden-und Grundwasserschutzes.

Investition in eine leitungsfähige Netzinfrastruktur:
Die AEW hat rund CHF 660'000 in die Teilverkabelung investiert. Das Projekt ist Teil der kontinuierlichen Investitionen in ein leistungsfähiges und zuverlässiges Stromnetz. Damit schafft die AEW die Voraussetzungen, um ihre Kundinnen und Kunden auch langfristig sicher mit Strom zu versorgen und gleichzeitig auf veränderte Anforderungen an die Netzinfrastruktur zu reagieren.
Die neue Kabelverbindung wurde am 13.November in Betrieb genommen. Im Zuge der Arbeiten wurden die vier nicht mehr benötigten Betonmasten zurückgebaut. Nach einer Bauzeit von rund vier Monaten konnten die Arbeiten Mitte November 2026 abgeschlossen werden.

AEW Energie AG, Aarau